

03/2005

**ΕΛΤΑ**  
Hellenic Post



ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ  
ΒΥΣΣΗΣ 2 & ΑΙΟΛΟΥ, 101 88  
ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ: 210 33 53 680-7  
FAX: 210 33 10 110  
PHILATELIC SERVICE  
2, VISSIS Str. & AIOLOU 101 88  
ATHENS  
TEL: 210 33 53 680-7  
FAX: 210 33 10 110  
[www.elta-net.gr](http://www.elta-net.gr)

Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων  
«Ελληνική Χλωρίδα»

Commemorative set of Stamps  
«Greek Flora»

Gedenkmarkenserie  
«Griechische Flora»

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ HELLENIC POST



4. Κάρτες Μάξιμου / Maximum Cards  
Τιμή / Price: 8,00 €

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
€0,20	Gladiolus illyricus (Γλαδίολος)	3.000.000
€0,40	Crocus sieberi (Κρόκος)	3.000.000
€0,49	Narcissus tazetta (Ζαμπάκι, Μανουσάκι)	5.000.000
€1,40	Rhododendron luteum (Ροδόδεντρο)	3.000.000
€3,00	Tulipa boeotica (Τουλίπα, Λαλές)	300.000

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ** : 38 x 30 χιλ., σε φύλλα των 25 τεμαχίων

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ** : Μυρσίνη Βαρδοπούλου

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ** : Πολυχρωμία ( offset )

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ** : ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε.

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ** : Θα κυκλοφορήσουν στις **05 Απριλίου 2005** και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι τις **04 Απριλίου 2006**, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα για τέσσερις μήνες από την κυκλοφορία τους και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

**Για πρώτη φορά εφαρμόζεται η καινοτομία της εκτύπωσης με την προσθήκη αρώματος στο γραμ/σημη της κλάσης των € 0,49.**

Θα εκδοθούν επίσης:

## 1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

### ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 40.000).

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς.

Θα διατίθενται προς 6,80 ΕΥΡΩ.

Θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αίόλου – 101 88 ΑΘΗΝΑ) και σε μικροποσότητες από τα Κεντρικά Ταχυδρομικά Καταστήματα.

### 2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 3.000)

Θα διατίθενται προς 16,30 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

### 3. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 3.000)

Θα διατίθενται προς 7,30 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

### 4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (σετ 5.000)

Θα διατίθενται προς 8,00 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Κεντρικά Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Προεγγραφές για όλα τα Φιλοτελικά Προϊόντα θα γίνονται στα κατά τόπους Ταχ. Καταστήματα μέχρι 28 Μαρτίου 2005. Σε κάθε περίπτωση, θα τηρηθεί απολύτως αυστηρή προτεραιότητα, ο δε ΕΛΤΑ διατηρεί το δικαίωμα ικανοποίησης και μέρους των απαιτήσεων των Κ.Κ. πελατών.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους

αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα επ' αυτών γραμματόσημα της σειράς, αξίας τουλάχιστον 0,49 ΕΥΡΩ.

Τα Ελληνικά Ταχυδρομεία ευχαριστούν ιδιαιτέρως τον κ. Νίκο Πέτρου για το φωτογραφικό υλικό που παραχώρησε στην Υπηρεσία μας, διευκολύνοντας σημαντικά την έκδοση της Σειράς «Ελληνική Χλωρίδα».

## Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΛΩΡΙΔΑ

Η ελληνική χλωρίδα που περιλαμβάνει 5.500-6.200 περίπου γνωστά είδη και υποείδη, είναι η πλουσιότερη όλων των χωρών της Ευρώπης, σε σχέση πάντοτε με την έκτασή της, με εξαιρέση την Ιβηρική χερσόνησο. Ο πλούτος αυτός της χλωρίδας μας, του αναπόσπαστου αυτού τμήματος της φυσικής μας κλήρουνομίας, οφείλεται σε γεωιστορικά αίτια και γεγονότα. Έτσι η χλωρίδα μας σήμερα, περιλαμβάνει πλήθος και ποικιλία φυτών μεγάλου οικονομικού ενδιαφέροντος, τα οποία προκειμένου να μελετηθούν θα ήταν δυνατόν να διακριθούν σε ενδημικά, εδώδιμα, αρτυματικά, κλωστικά, δασικά, καλλωπιστικά, μελισσοτροφικά, νομευτικά, ανθοκομικά, τοξικά, φυτά με επιστημονικό και βιολογικό ενδιαφέρον, φυτά μεγάλης καλλιέργειας, βαφικά - χρωστικά, αρωματικά και φαρμακευτικά, χωρίς να αποκλείεται η περίπτωση ένα φυτό να ανήκει ταυτόχρονα, σε δύο, τρεις ή και σε περισσότερες κατηγορίες.

Οι παραστάσεις των γραμματοσήμων δεικνύουν μερικά από τα πολλά ιδιαιτέρου ενδιαφέροντος φυτικά είδη της χώρας μας.

### Gladiolus illyricus (Γλαδίολος)

Συνήθως ζιζάνιο καλλιεργειών. Πολλές ποικιλίες του γένους καλλιεργούνται ως καλλωπιστικά.

### Crocus sieberi (Κρόκος)

Καλλωπιστικό είδος με εδώδιμους βολβούς. Απαντά στην ορεινή ζώνη βλαστήσεως της χώρας.

### Narcissus tazetta (Ζαμπάκι, Μανουσάκι)

Αυτοφυές και καλλιεργούμενο, πολύμορφο είδος, κοινό της ελληνικής χλωρίδας.

### Rhododendron luteum (Ροδόδεντρο)

Είδος της Ανατολίας και του Καυκάσου που απαντά στη Λέσβο.

### Tulipa boeotica (Τουλίπα, Λαλές)

Καλλωπιστικό είδος σε χέρσες και καλλιεργούμενες εκτάσεις της Στερεάς και της Πελοποννήσου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΛΗΣ

Αναπληρωτής Καθηγητής

Διευθυντής Εργαστηρίου

Συστηματικής Βοτανικής

Γεωπονικού Πανεπιστημίου Αθηνών

## CATEGORY DESIGNS

		QUANTITIES
€0,20	Gladiolus illyricus (Wild Gladiolus)	3.000.000
€0,40	Crocus sieberi (Crocus)	3.000.000

€0,49	Narcissus tazetta (Narcissus)	5.000 000
€1,40	Rhododendron luteum (Rhododendron)	3.000.000
€3,00	Tulipa boeotica (Tulip)	300.000

DIMENSIONS : 38 x 30 mm in sheets of 25  
 DESIGN AND ADAPTATION : Myrsini Vardopoulou  
 PRINTING METHOD : Multicolored (OFFSET)  
 PRINTERS : ALEX. MATSOUKIS S.A.  
 CIRCULATION-SALES : This set will be issued on **05 April 2005**, and will be available at the Hellenic post offices through **04 April 2006**, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic post offices for four months from their circulation and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

A novelty in printing was applied by the addition of fragrance on the stamp of €0,49.

Also available:

#### 1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (40.000 pieces)

First Day Covers will be issued with a design related to the subject of the set. They will be available at a charge of € 6.80, and will be sold at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens) and in small quantities at the Central Hellenic Post Offices.

#### 2. REGULAR SET ALBUMS (3.000 pieces)

Regular set albums will be available at a charge of € 16.30 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

#### 3. SETS OF STAMPS IN PACKS (3.000 pieces)

They will be available at a charge of € 7.30 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

#### 4. PREPAID MAXIMUM CARDS (5.000 sets)

Prepaid maximum cards sets will be available at a charge of € 8.00 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

Advanced subscriptions all the Philatelic Products can be submitted at local Post Offices until 28 March 2005. Subscriptions will be received at a first-come-first-served basis, and the Hellenic Post reserves the right to fulfill part of their customers' claims.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set to the value of at least €0,49.

The Hellenic Post would like to thank Mr. Nikos Petrou, who provided our Organization with photographic material for the issue of the present Series.

## THE GREEK FLORA

Given the county's area, the Greek flora, which includes approximately 5.500-6.200 known species and subspecies, is the wealthiest among European countries, with the exception of the Iberian Peninsula. This wealth of flora, forming an integral part of our natural heritage, is owed to geohistorical causes and events. Thus, the Greek flora currently includes a great number and wide variety of economically interesting plants which, for study purposes, could be divided into endemic, edible, seasoning, textile, forest, ornamental, apicultural, pastoral, floricultural, toxic, scientifically and biologically interesting plants, pigmenting, aromatic and medicinal plants. It is possible that a plant may come under two or three categories at the same time.

The stamp illustrations depict some of the numerous interesting plant species of Greece.

#### *Gladiolus illyricus (Wild Gladiolus)*

Usually a crops weed. Many varieties are cultivated as ornamental plants.

#### *Crocus sieberi (Crocus)*

An ornamental species with edible bulb. It grows in the mountainous vegetation zone of Greece.

#### *Narcissus tazetta (Narcissus)*

Self-sown and cultivated, multiform species, common in Greek flora.

#### *Rhododendron luteum (Rhododendron)*

A species of Anatolia and Caucasus which grown on Lesvos island.

#### *Tulipa boeotica (Tulip)*

An ornamental species growing in arid and cultivated lands in Sterea Ellada and Peloponnesus.

GEORGE P. SARLIS  
 Associate Professor  
 Director of the Institute of Systematic Botany  
 Agricultural University of Athens

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
€0,20	Gladiolus illyricus (Gladiole)	3.000.000
€0,40	Crocus sieberi (Krokus)	3.000.000
€0,49	Narcissus tazetta (Narzisse)	5.000.000
€1,40	Rhododendron luteum (Rhododendron)	3.000.000
€3,00	Tulipa boeotica (Tulpen)	300.000

FORMAT : 38 x 30 mm, in Blättern zu 25 Stück  
 ENTWURF UND ADAPTION : Myrsini Vardopoulou  
 DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)  
 DRUCK : ALEX. MATSOUKIS A.G.  
 UMLAUF-VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der **05.**

**April 2004.** Die Serie wird bis zum **04. April 2006**, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern vier Monate lang ab ersteren Umlauftag und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

**Neuheit auf dem Druck ist der Zusatz von Aromastoff auf der Marke der Serie in Wert von € 0,49.**

Herausgegeben werden ferner:

**1. ERSTTAGSBRIEFE (40.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,80 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

**2. EINFACHE SERIENALBEN (3.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 16,30 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

**3. STANDARDPRODUKT "SERIE" (3.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 7,30 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie bei den zentralen Postämtern, solange vorrätig.

**4. GANZSACHEN (5.000 Sets)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 8,00 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

Vormerkungen für die Philatelistischen Produkte können bei den lokalen Postämtern bis zum 28. März 2005 vorgenommen werden. In jedem Fall erfolgt die Ausgabe streng nach der Rangfolge der Interessenten, die ELTA behält sich jedoch das Recht vor, die Wünsche der Kunden auch teilweise zu erfüllen.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie im Wert von mindestens €0,49 auf diese geklebt zu haben.

Die Hellenische Post möchte Herrn Nikos Petrou danken für die Beschaffung photographischen Materials, das der Ausgabe der Serie ausgeholfen hat.

### **DIE GRIECHISCHE FLORA**

Die griechische Flora umfasst etwa 5.500 bis 6.200 bekannte Arten und Unterarten, ist die reichste aller Länder in Europa, immer im Verhältnis zur Fläche des Landes betrachtet, mit Ausnahme der iberischen Halbinsel. Dieses Reichtum unserer Flora, dieses untrennbaren Teils unseres natürlichen Erbes, ist auf geo-historische Ursachen und Ereignisse zurückzuführen. Somit umfasst unsere Flora heute eine Vielzahl und Vielfalt von Pflanzen von großem ökonomischen Interesse, die zum Zweck

**April 2004.** Die Serie wird bis zum **04. April 2006**, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern vier Monate lang ab ersteren Umlauftag und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

**Neuheit auf dem Druck ist der Zusatz von Aromastoff auf der Marke der Serie in Wert von € 0,49.**

Herausgegeben werden ferner:

**1. ERSTTAGSBRIEFE (40.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,80 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

**2. EINFACHE SERIENALBEN (3.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 16,30 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

**3. STANDARDPRODUKT "SERIE" (3.000 Stück)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 7,30 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie bei den zentralen Postämtern, solange vorrätig.

**4. GANZSACHEN (5.000 Sets)**

Erhältlich zum Einzelpreis von € 8,00 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

Vormerkungen für die Philatelistischen Produkte können bei den lokalen Postämtern bis zum 28. März 2005 vorgenommen werden. In jedem Fall erfolgt die Ausgabe streng nach der Rangfolge der Interessenten, die ELTA behält sich jedoch das Recht vor, die Wünsche der Kunden auch teilweise zu erfüllen.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie im Wert von mindestens €0,49 auf diese geklebt zu haben.

Die Hellenische Post möchte Herrn Nikos Petrou danken für die Beschaffung photographischen Materials, das der Ausgabe der Serie ausgeholfen hat.

### **DIE GRIECHISCHE FLORA**

Die griechische Flora umfasst etwa 5.500 bis 6.200 bekannte Arten und Unterarten, ist die reichste aller Länder in Europa, immer im Verhältnis zur Fläche des Landes betrachtet, mit Ausnahme der iberischen Halbinsel. Dieses Reichtum unserer Flora, dieses untrennbar Teils unseres natürlichen Erbes, ist auf geo-historische Ursachen und Ereignisse zurückzuführen. Somit umfasst unsere Flora heute eine Vielzahl und Vielfalt von Pflanzen von großem ökonomischen Interesse, die zum Zweck